

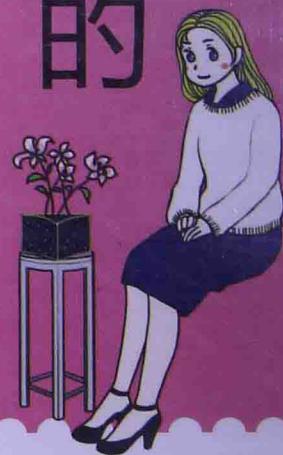
10年升级版
重磅推出

MP3 免费下载

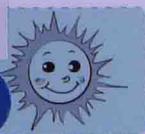
场景分类 + 扩展记忆

掌握法语常用口语，执此一本就够了！

使用频率最高的 法语口语生活口语



马丽君◎编著



中国宇航出版社

精英实用
最高的

法语口语

马丽君◎编著



中国宇航出版社

版权所有 侵权必究

图书在版编目 (C I P) 数据

使用频率最高的法语生活口语 / 马丽君编著. -- 北京 : 中国宇航出版社, 2014.1
ISBN 978-7-5159-0580-8

I. ①使… II. ①马… III. ①法语—口语 IV.
①H329. 9

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第295105号

策划编辑 于慧 封面设计 宇航数码
责任编辑 于慧 满新茹 责任校对 周春悦 刘东雪

出版 中 国 宇 航 出 版 社
发 行
社 址 北京市阜成路8号 邮 编 100830
(010) 68768548

网 址 www.caphbook.com

经 销 新华书店
发行部 (010) 68371900 (010) 88530478 (传真)
(010) 68768541 (010) 68767294 (传真)

零售店 读者服务部 北京宇航文苑
(010) 68371105 (010) 62529336

承 印 北京中新伟业印刷有限公司
版 次 2014年1月第1版 2014年1月第1次印刷

规 格 880×1230 开 本 1/32
印 张 10.75 字 数 237千字

书 号 ISBN 978-7-5159-0580-8
定 价 29.80元 (随书附赠光盘)

本书如有印装质量问题, 可与发行部联系调换

Preface 前言

学习了那么多年的法语，你是否觉得自己的单词量超大，遇到外国朋友的时候却依旧是满脑子的汉语？是否觉得尽管语法是强项，所说的法语却换来外国朋友的频频摇头呢？是否还觉得尽管自己成绩优异，想交流时却找不到合适的法语来表达呢？

恐怕这是许多学习者共同的苦恼！那么，有没有一种合适的方法，能使法语学习者更有效地提高法语口语水平，最终灵活、地道地使用法语呢？这本《使用频率最高的法语生活口语》可以提供一种选择。

十年前，我们出版了“生活外语脱口说”系列同名图书，在读者中产生了强烈反响，并连续畅销多年。十年过去了，为了适应当今环境的变化，我们进行了改版升级，为读者奉献一本更贴近现代生活的口语书。在本书编写过程中笔者遵循“简练实用、针对性强”的原则，精选出日常生活中使用频率最高的法语句子，并根据日常交流的需要将其分为“日常生活篇”“休闲娱乐篇”“情感表达篇”“社会交往篇”和“求学就职篇”五大主题篇。每篇又根据场景的不同细化为若干小节。每个小节均包含以下五个部分。

常用语句：每个小节精选法语中该情境下使用频率最高的 20 个语句，并配有中文译文，从“小编短评”“扩展联想”“特别说明”“巧问妙答”“特色文化”等不同角度为读者进一步解读该句子运用的场景，帮助读者了解关联语法功能或使用上的关键点，挖掘语言背后折射出的文化现象。

重点单词：选取常用语句和情景对话中出现的重点单词，附上词性和中文释义，帮助读者增加词汇量。

情景对话：通过两组主题情景对话，模拟现实生活中的社交场景，让读者透过最贴近生活的实际情境，体会说话时的真切氛围。



语法难点：精选出本节中的语法难点，从语法功能及灵活应用的角度进行说明，并配有例句及译文。

常见语用失误及避免策略：从语法和中法文化差异两个角度列举学习者在口语表达的时候容易出现的错句，并进行实例误用分析，让读者知其错，更知其为何错。

基于此，本书既可以用于自学训练，又可以用于法语口语教学。无论读者是倾心于法国文化，还是计划赴法旅游、留学、进行商务活动，本书都将成为一个很好的学习工具。

为了能够帮助读者更好地掌握法语，本书特提供4种贴心设置。

1. 聘请资深外教录制音频，发音纯正，声情并茂。
2. 提供平速、慢速双速音频，让读者根据自身需求随意切换。
3. 提供光盘播放、网络下载两种模式，让读者随时随地都能听。
4. 用◆标示单词出现的位置，方便读者遇到不认识的单词时到重点单词部分进行查找。

希望本书在激发学习者对法国文化及法语学习兴趣的同时，能帮助其提高法语的跨文化交际能力，与法国朋友进行最有效的沟通。

另外，建议读者跟随外教大声朗读句子，边联想边练习。如果有语伴，建议模拟场景，用本书中的句子做对话练习。总之，“大声说出来”才是学习口语的不二法门。相信只要用心听录音，坚持大声模仿，读者一定可以讲一口纯正、地道的法语。

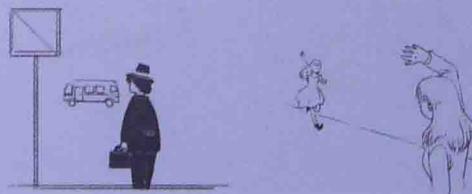
最后，感谢编写过程中各位法国专家和业内同仁的宝贵意见和建议。限于编者水平，书中难免存在不足之处，敬请匡正。

编者
于辽宁大学外国语学院法语系

contents 目录

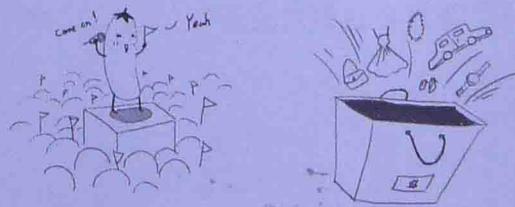
日常生活篇

- | | |
|-------------|----|
| ① 怎样与人寒暄? | 2 |
| ② 怎样做介绍? | 8 |
| ③ 怎样在餐厅就餐? | 14 |
| ④ 怎样逛街购物? | 20 |
| ⑤ 怎样在宾馆住宿? | 26 |
| ⑥ 怎样租房买房? | 32 |
| ⑦ 怎样乘坐交通工具? | 38 |
| ⑧ 怎样求医问药? | 44 |
| ⑨ 怎样接打电话? | 50 |
| ⑩ 怎样表达气候天气? | 56 |
| ⑪ 怎样表达时间日期? | 63 |
| ⑫ 怎样表达银行业务? | 69 |



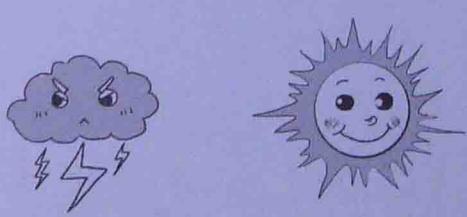
休闲娱乐篇

- | | |
|-----------------|-----|
| ① 怎样使用电脑? | 76 |
| ② 怎样表达酒吧、咖啡厅用语? | 83 |
| ③ 怎样表达时尚美容? | 89 |
| ④ 怎样去旅行度假? | 95 |
| ⑤ 怎样表达读书看报? | 102 |
| ⑥ 怎样表达运动健身? | 109 |
| ⑦ 怎样表达精神文化享受? | 115 |
| ⑧ 怎样与人约会? | 122 |



情感表达篇

① 怎样表达喜欢与厌恶?	130
② 怎样表达遗憾与失望?	136
③ 怎样表达气愤与心烦?	143
④ 怎样表达指责与辩解?	149
⑤ 怎样表达抱怨与劝解?	155
⑥ 怎样表达命令与指示?	161
⑦ 怎样表达提醒与嘱咐?	167
⑧ 怎样表达惊讶与意外?	173
⑨ 怎样表达不确定和可能?	179
⑩ 怎样表达怀疑?	186
⑪ 怎样表达建议与劝诫?	192



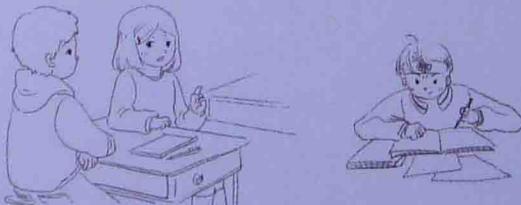
社会交往篇

- | | |
|--------------|-----|
| ① 怎样表达爱意? | 200 |
| ② 怎样表达友情? | 206 |
| ③ 怎样表达亲情? | 212 |
| ④ 怎样表达婚姻? | 218 |
| ⑤ 怎样拜访朋友? | 224 |
| ⑥ 怎样表达祝愿? | 230 |
| ⑦ 怎样表达庆贺? | 236 |
| ⑧ 怎样表达过节的心情? | 242 |
| ⑨ 怎样请求帮助? | 248 |
| ⑩ 怎样表示歉意? | 254 |
| ⑪ 怎样邀请他人? | 260 |
| ⑫ 怎样摆脱纠缠? | 266 |
| ⑬ 怎样谈天说地? | 272 |



求学就职篇

① 怎样申请留学?	280
② 怎样表达课堂用语?	286
③ 怎样与同学交往?	292
④ 怎样安排住宿?	298
⑤ 怎样去图书馆借阅图书?	304
⑥ 怎样表达考试测验?	310
⑦ 怎样去公司面试?	316
⑧ 怎样表达不满及辞职?	322
⑨ 怎样表达请假?	328



日常生活 篇

1 怎样与人寒暄？

法国被誉为“礼仪之邦”，因而相应地法语中的讲究也很多。法国人除了常用“贴面礼”打招呼以外，还经常使用下面的这些句子来打招呼和寒暄。通过下面的“情景对话”，相信您定会对打招呼时的常用口语表达有一个更全面的了解。

常用语句

见面问候

01. Bonjour ♦ 您好！/ 你好！

小编短评

在法国，人们见面问候时最常用这句话，一般在晚上6点前均可以使用。虽可以用于熟人之间打招呼，但更多地用于不认识的人初次见面时，或相互交往较少的人之间、上下级之间、年长者与年幼者之间。

02. Bonjour Monsieur ♦ Dupont ! 您好，杜邦先生！

扩展联想

打招呼的时候，如果能同时说出对方的姓名会让人感到更有礼貌。这句话就是不熟悉的人之间或上下级之间常用的语句。通常是在“bonjour（您好 / 你好）”的后面先加上“Monsieur（先生）/ Madame（女士）/ Mademoiselle（小姐）”，再加上具体的姓氏就可以了。

03. Bonjour Monsieur le Président !

您好，主席先生！

扩展联想

在日常见面问候时，有时会需要说出对方头衔。这时，这句话就派上用场了。通常是

重点单词

- bonjour【阳性名词】您好 / 你好
- monsieur【阳性名词】先生
- salut【阳性名词】[俗语] 你好
- bonsoir【阳性名词】晚上好，晚安
- comment【疑问副词】如何，怎样
- plaisir【阳性名词】愉快，高兴
- bien【副词】好
- famille【阴性名词】家庭
- au revoir【短语】再见
- journée【阴性名词】白天

在“bonjour（您好/你好）”的后面先加上“Monsieur（先生）/ Madame（女士）/ Mademoiselle（小姐）”，再加上具体的头衔就可以啦！

04. Salut ♦ Daniel ! 你好，丹尼尔！

小编短评 在比较熟悉的人或朋友之间用这句打招呼最合适不过了。通常是在“salut（你好）”的后面加上对方的名字。

05. Bonsoir ♦ Annie ! 晚上好，安妮！

小编短评 这句话是晚上6点以后见面时使用的问候用语。“bonsoir（晚上好）”后面可以加姓氏、头衔或是名字。在晚上告别的时候也可以使用“bonsoir”，这个时候是“再见”的意思。

06. Bonsoir mon cheri ! 晚上好，亲爱的！

特别说明 这句话就是家庭成员见面时进行问候的常用语。夫妻之间，或是父母和孩子之间都可以使用这句。

07. Coucou, ma petite ! 你好，我的小宝贝儿！

小编短评 法国的父母或长辈是怎么和小孩子打招呼的呢？浪漫的法国人喜欢模仿布谷鸟的叫声“coucou”来和自己的小宝贝儿打招呼。在校园里，亲密的朋友之间，特别是女孩子之间也常用这个象声词来打招呼。

寒暄闲聊

08. Comment ♦ allez-vous ? 您怎么样？

小编短评 这句话用于用“vous（您）”称呼对方的时候。这是在打完招呼之后使用频率最高的一个客套句式。用以询问对方近况如何。

09. Comment ça va ? 你怎么样？

小编短评 双方如果用“tu（你）”进行称呼的话，那么接下来的客套句式就是这一句了。比这句更加简短的、也同样常用的形式是 Ça va ? （你好吗？）

10. Quel plaisir ♦ de te voir ici ! 在这里遇见你真开心！

小编短评 朋友之间好久没有见面了，用这个句子表达自己的兴奋和惊讶之情再合适不过了。说的时候记得要面带微笑，相信你的朋友也会被你的情绪所感染的。

11. Je vais¹ très bien ♦ . 我很好。

扩展联想 有的人喜欢对别人的关心做如实的回答，但更多的人倾向于使用本句的客套回答。其他常用的回答还有① Pas mal.（还不错。）② Comme ci comme ça.（一般。）

12. Merci. Et vous ? 谢谢，您呢？

小编短评 在众多礼貌用语中，表达感谢的语句的使用频率应该是最高的。这句话就是对别人关心的感谢。在真诚地表达感谢之后，千万别忘了回问对方！

13. Vos parents vont bien ? 您的父母都好吗？

扩展联想 这句话用于双方用“vous（您）”称呼的时候。在询问完对方的情况之后，当然还可以继续询问一下对方的父母、妻儿的情况。常用的句式还有① Votre femme va bien ?（您的妻子好吗？）② Votre famille ♦ va bien ?（您家里好吗？）

14. Tout va bien ! 一切都好！

特别说明 当对方关心你的近况时，你完全可以用上面这句话总体地概括一下你的近况。这句话非常常用，既简洁又不失礼貌。另外，这句使用疑问语气的时候，也可以用来总体地询问对方的近况。



话别祝愿

15. Au revoir ♦！再见！

小编短评

这是告别时使用频率最高的语句：使用范围不限，可以在朋友或陌生人之间使用；使用时间不限，一天的任何时候都可以使用。

16. Salut ! 再见！

小编短评

这是朋友或年轻人之间告别时经常使用的语句。这个词既可表示“你好”，又有“再见”之意。简短的问候或告别比较适合现代人快节奏的生活。

17. Bonne journée ♦！祝您一天愉快！

扩展联想

这是法国人告别时非常地道的表达。在告别的时候，法国人通常都会加上这一句，以表示对对方的祝愿。根据时间的不同，常用的句式还有① Bon après-midi !（祝您下午时光愉快！）② Bonne soirée !（祝您晚上愉快！）

18. Bisous ! 亲吻！

小编短评

在法国的大街小巷，经常可以看到朋友之间行贴面礼或爱人们接吻的场景。但在时间不充裕的情况下，法国人常会用“Bisous”的口头式亲吻代替通常的贴面礼。而这句话常用于比较熟悉的亲戚朋友之间。

19. A lundi ! 周一见！

扩展联想

如果可以预料到下次见面的时间，最好使用类似的句型，例如
 ① A cet après-midi !（下午见！）② A tout à l'heure !（一会儿见！）
 ③ A demain !（明天见！）

20. Ciao ! 再见！

小编短评

这句意大利语在法国年轻人中的使用频率不亚于“bye! bye!”在汉语中的使用频率。所以，如果你想做一个地道的法语使用者，请使用这句话来告别吧！

情景对话

Conversation

对话1——朋友见面

Sophie : Salut Antoine !

苏菲：你好，安东尼！

Antoine : Salut Sophie ! Comment ça va ?

安东尼：你好，苏菲！你好吗？

Sophie : Très bien, merci et toi ?

苏菲：很好，谢谢，你呢？

Antoine : Moi aussi.

安东尼：我也很好。

Sophie : Je te laisse, bonne journée¹ !

苏菲：我先走了，祝你一天愉快！

Antoine : Bonne journée !

安东尼：祝你一天愉快！

对话2——交往较少的人见面

Liu Yu : Bonjour Monsieur Dupont !

刘玉：您好，杜邦先生！

François Dupont : Bonjour Mademoiselle Liu !

弗朗索瓦·杜邦：您好，刘小姐！

Liu Yu : Je suis contente de vous voir ici.

刘玉：很高兴在这里遇见您！

François Dupont : Moi² aussi. Vous allez bien ?

弗朗索瓦·杜邦：我也是。您好吗？

Liu Yu : Je vais très bien, merci, et vous ?

刘玉：我很好，谢谢，您呢？

François Dupont : Moi aussi, merci.

弗朗索瓦·杜邦：我也很好，谢谢。

语法难点

语法1：动词“aller”的含义

“aller”是法语中常用的动词。但在此章节中并不是常见的“去”的含义，而是“进行、进展”的意思。

例如 上文例句中的① Tout va bien. ② Comment ça va ?

语法2：重读人称代词的使用

法语中的重读人称代词根据不同的人称共有八种形式。重读人称代词常用于省略句中，如对话中 ① Et toi ? ② Et vous ? ③ Moi aussi, merci. 其他重读人称代词的形式见下表。

moi	我	nous	我们
toi	你	vous	您，你们
lui	他，它	eux	他们，它们
elle	她，它	elles	她们，它们

常见语用失误及避免策略 称呼的误用

法国人对称呼比较讲究。一般来说亲戚朋友之间，年轻人及同学之间，同级同事之间用“tu（你）”进行称呼。而且在打招呼时，使用的是“salut（你好）”，然后直呼其名就可以了。而不熟悉的成年人之间，上下级同事之间及晚辈对非亲属的长辈则要用“vous（您）”。打招呼时一般要使用“bonjour（您好）”，然后用“Monsieur / Madame / Mademoiselle”加对方姓氏或头衔。总的来说，“tu”表示亲切和熟悉，“vous”则表示尊敬，且有距离感。熟悉的人打招呼常使用“salut”，初次见面，不熟悉的人之间或对上级打招呼时常使用“bonjour”。因而下面的句子在法语运用中应该避免的。

例1 Bonjour Nicolas ! 您好，尼古拉！（×）

这句话中用了比较尊重且生疏的“bonjour”的问好方式，而其后接的却是对方的名字。这样会让对方产生唐突，甚至不礼貌的感觉。

例2 Salut Fanny ! Comment allez-vous ? 你好，法妮！你好吗？（×）

这句话先是使用了“salut”这种比较亲近的问好方式。而后用“vous”问候对方的近况。可能会让对方产生错误的理解，认为你想要与对方保持一定距离。